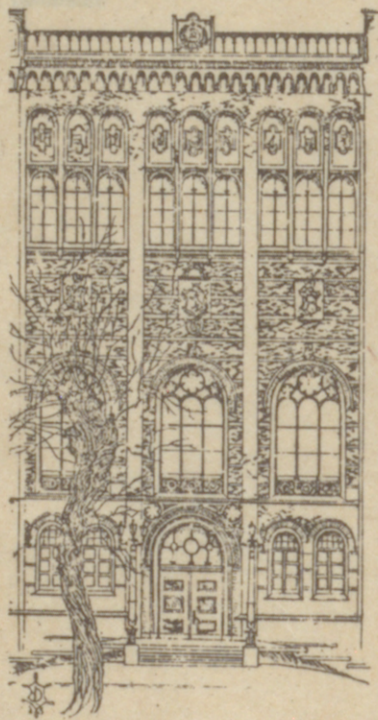


PROFESORS

VIKTORS IVBULIS

Latvijas Universitātes
zinātnieki



LATVIJAS UNIVERSITĀTE
BIBLIOTĒKA

PROFESORS
VIKTORS IVBULIS

Biobibliogrāfiskais rādītājs

Latvijas Universitāte
Rīga 1993

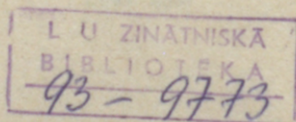
Profesors Viktors Ivbulis : Biobibliogr. rād. / LU b-ka ; Sast.
L.Erdmane ; Bibliogr. red. L.Kampāne. - R. : LU, 1993. - 44 lpp.

Biobibliogrāfiskajā rādītājā ietverti Dr. h. filol. profesora Viktora Ivbuļa publicētie darbi no 1966.gada līdz 1992.gadam, kā arī uzrādīta literatūra par viņu.

Rādītāju var izmantot zinātniskajam un mācību darbam studenti, aspiranti un pasniedzēji.

Sastādītāja Lija Erdmane
Eibliogrāfiskā redaktore Lilija Kampāne
Maketētājs Māris Hermansons

(c) Latvijas Universitāte, 1993



PRIEKŠVārDS

Dr. h. filol. profesora Viktora Ivbuļa biobibliogrāfiskais rādītājs ietver viņa publicēto darbu bibliogrāfiskos aprakstus no 1966.g. līdz 1992.gadam. Publicēto darbu bibliogrāfiskie apraksti kārtoti hronoloģiskā secībā. Katra gada robežēs vispirms norādīti darbi latviešu valodā, pēc tam - svešvalodās. Katras valodu grupas ietvaros tie sakārtoti darbu nosaukumu alfabēta secībā. Darbu bibliogrāfiskie apraksti sastādīti tieši pēc izdevumiem. Apraksti, kuri sastādīti, neredzot izdevumu, atzīmēti ar *.

Atsevišķās nodaļās apkopoti profesora V.Ivbuļa rediģētie un recenzētie darbi, atdzejotie darbi un raksti par profesoru.

Biobibliogrāfiskajam rādītājam ir šāds palīgarāts : profesora V.Ivbuļa darbu nosaukumu alfabētiskais rādītājs, kurā ir uzrādīti darbu publicēšanas gadi un to bibliogrāfiskā apraksta kārtas numurs, un personu rādītājs. Personu rādītājā ietverti profesora V.Ivbuļa darbu līdzautori, personas, kuras rakstījušas par profesoru.

FOREWORD

Dr. habil. philol. prof. Viktors Ivbulis biographical - bibliographical index contains the bibliographical descriptions of works published by him from 1966 to 1992. The descriptions are arranged in chronological order and for each year works in Latvian are listed first followed by those in foreign languages. Within each group of languages works are arranged alphabetically according to titles. Descriptions are made without seeing the editions and marked by the symbol *.

Works edited and reviewed by prof. V. Ivbulis, his translations as well as articles about him are compiled in separate chapters.

The index also includes the alphabetical index of prof. V. Ivbulis works, specifying the year they were published and their bibliographical description number, as well as the index of names.

The latter contains the names of co - authors and persons who wrote about the Professor.

PROFESORS VIKTORS IVBULIS

Rakstot savus teiksmainos vai pusteiksmainos stāstus, man bieži nācies aizklist tālās, svešās zemēs, pie šo zemju cilvēkiem, viņu teiksmāni, mītiem. Strādādams pie samērā nelielā stāstiņa "Načiketa un Jama", veselu vasaru tādā sakarā gandrīz katru dienu pabiju Indijā, kuru ar ekskursanta acīm biju agrāk skatījis divas reizes tikai nedaudzas dienas. Nu es uz Indiju devos caur grāmatām. Man tas bija vajadzīgs, lai rastos drošības sajūta par tiešiem tēliem, notikumiem, ko es attēloju stāstā. Un te nu mans pirmais ceļvedis bija Viktors Ivbulis - ar savu gluži fascinējošo interesi par Indiju, ar savām grāmatām par šo no mums tik tālo un reizē jau no pagājušā gadsimta ar dziļām simpātijām uzlūkoto zemi.

Laikam nav pasaulē nevienas citas zemes, kas latviešu acīm skatīta ar tik lielu labvēlību, cieņu un apbrīnu, kā tas noticis ar Indiju - varbūt tāpēc, ka jau kopš Andreja Pumpura laikiem Indija pie mums ar jūsmu uzlūkota kā cilvēces šūpulis un ka no šīs zemes atrakušas arī baltu tautas, arī latvieši. Tā ir bijusi jūsma un cieņa, kas radusies no tāles, caur grāmatām, caur teiksmainiem nostāstiem.

Viktors Ivbulis manā uztverē ir cilvēks latviešu kultūrā, kas iepazīstina mūs ar paša acīm skatītu Indiju tās realitātē - ar cieņu un apbrīnu par tās gadu tūkstošus veco kultūru, bet reizē redzot arī šīs zemes visskaudrāko īstenību. Kā Rabindranāta Tagores dibinātās Visva - bhāratī universitātes ārzemju zinātniskajam līdzstrādniekam viņam ir bijusi iespēja desmit mēnešus nodzīvot Indijā un šo laiku viņš vistiešākajā nozīmē pavadījis indiešu vidē, necenšoties izmantot tās iespējas, kādas šī lielā zeme var sagādāt eiropietim.

Ar Viktoru Ivbuli Indija Latvijā, latviešu kultūrā arvien ciešāk ienāk tieši, bez pastarpinājumiem, un laikam ir grūti par augstu novērtēt darbu, ko viņš Indijas un vispār Austrumu tautu kultūras iepazīšanā un turināšanā Latvijā reāli paveicis. Viņš rosināt rosinājis un praktiski strādājis jaunu orientālistu sagatavošanā un izaugsmē un tas lielā mērā ir viņa nopelns, ka Latvija sāks mācīt Austrumu valodas plašāk nekā mūsu kaimiņos - Igaunijā, Lietuvā, Baltkrievijā.

Viktors Ivbulis dzimis 1933.gada 31.maijā Daugavpils rajona Kalupes pagasta Morkanišku sādžā, visai trūcīgu zemnieku ģimenē. Pēc

vietējās pamatskolas beigšanas viņš mācās Daugavpils 1.vidusskolā, ko beidz 1951.gadā.

Dzīva ir viņa interese par valodām un to apgūšanā viņam ir milzīga neatlaidība. Viņš mācās LU Svešvalodu fakultātē Vakara nodaļā, to beidz 1966.gadā, iegūstot specialitāti "angļu valoda un literatūra". Vienas obligātās papildu svešvalodas vietā viņš nokārto eksāmenus vācu un franču valodās, kurās tai laikā pratis brīvi runāt. Pilnīgi pašmācības ceļā drīz pēc tam V.Īvbulis apgūst arī spāņu valodu, par kuru izsakās, ka tagad runāt to esot pilnīgi aizmirsis.

1971.gadā Viktors Īvbulis beidz Ārzemju literatūras katedras aspirantūru, dažus mēnešus vēlāk aizstāv kandidāta disertāciju, pēc tam strādā par šīs katedras asistentu, tad vecāko pasniedzēju, ar 1974.gadu ir šīs katedras vadītājs (līdz 1991.gadam). Ar 1991.gadu Viktors Īvbulis ir jaundibinātās Orientālistikas katedras vadītājs. Kopš 1986.gada viņš ir profesors, ar 1985.gadu Latvijas Rakstnieku savienības biedrs.

Būtiska, izšķiroša nozīme Viktora Īvbuļa dzīvē ir tam, ka viņš pēc LU beigšanas pašmācības ceļā apgūst bengāļu valodu, par kuru viņš izsakās, ka tā ir "tikpat grūta, cik vācu un angļu valoda kopā". Ar bengāļu valodu viņam paveras iespēja daudz tiešāk nekā jebkuram latviešu zinātniekam, latviešu kultūras darbiniekam l.z starpvalstu palīdzības iepazīt Indiju, tās kultūru, tās literatūru. Viktors Īvbulis visvairāk pievēršas izcilā indiešu rakstnieka Rabindranata Tagores dzīves un daiļrades pētniecībai. Viena pēc otras gan Rīgā, gan Maskavā iznāk gan "tautai", gan "zinātnieci" domātas Viktora Īvbuļa grāmatas par Tagori un Indiju: "Rabindranats Tagore" (1978., 212 lpp.), "Литературно - художественное творчество Рабиндраната Тагора. Проблема метода." (1981., 390 lpp.), "Indijas ceļos" (1984., 250 lpp., šīs grāmatas stipri pārstrādāts tulkojums 1988.gadā iznāk arī Maskavā). V.Īvbulis gan latviešu gan krievu valodā publicē arī plašus rakstus. Par pētījumu "Rabindranata Tagores daiļrade: metodes problēma" V.Īvbulis 1983.gadā PSRS Zinātņu Akadēmijas Austrumpētniecības institūtā aizstāv filoloģijas zinātņu doktora (tagad Dr. habilis) disertāciju. Viņš bija kļuvis par pirmo zinātņu doktoru visās indiešu literatūrās Padomju Savienība ārpus Maskavas. Savukārt par 1981.gadā izdoto Tagores daiļrades problēmām veltīto grāmatu V.Īvbulis 1985.gadā saņem PSRS Augstāko un vidējo speciālo mācību iestāžu ministrijas Otrā prēmiju. Tā ir visaugstākā zinātniskā prēmija, kādu šī ministrija piešķirusi jebkuram PSRS filologam līdz 1985.gadam ieskaitot.

Dažus gadus pēc doktora disertācijas aizstāvēšanas Viktors Ivbulis kļūst par Vissavienības Orientālistu asociācijas prezidija locekli, ilgus gadus vada Latvijas Orientālistu asociāciju.

Viktoru Ivbuli kā Svešvalodu fakultātes mācībspēku un zinātnieku daudz saistījušas literatūras teorijas problēmas. Tā radušies viņa pētījumi par romantismu, par Indijas un romantisma mijiedarbību. Par pēdējo tēmu viņš uzstājies ar lekcijām dažādās zemēs. Īsus lekciju kursus V.Ivbulis nolasījis par Tagori, Indiju un romantismu Viļņas, Minskas un Rostokas universitātēs un kā Fulbraita (ASV) stipendijas saņēmējs 1991./92.mācību gada pirmajā semestrī mācību kursu "Rabindranats Tagore un pasaules literatūra" Viskonsinas - Madisonsas universitātē, no turienes izbraucot ar lekcijām arī uz vairākām citām ASV augstskolām.

Viktors Ivbulis pats atzīst, ka viņš kā zinātnieks visu laiku stāv ar vienu kāju Indijā, ar otru literatūras teorijā un ka, abus darbības virzienus apvienojot, šād tad iznākot kaut kas tāds, par ko citi nerunā. Atkārtoti viņš rakstījis par modernisma un postmodernisma jautājumiem, kā arī par Rietumu jaunākajām atziņām literatūras teorijā, sagatavojis par šīm tēmām grāmatu latviešu valodā, kura vēl nav iznākusi.

Vadīdams LU Ārzenju literatūras katedru, Viktors Ivbulis daudz uzmanības veltījis jaunu zinātnieku kadru sagatavošanai un konferenču rīkošanai. Ilgus gadus mūsu republikā par ārzemju literatūru plašas konferences rīkot praktiski nebija atļauts, par to neļāva izdot arī rakstu krājumus. Taču būtībā daudzas šādas konferences Ārzenju literatūras katedra tomēr rīkoja, tikai bez orgkomitejām, bez izdevumu tēmām: par personības problēmām ārzemju literatūrā, par divdesmitā gadsimta ārzemju literatūru, par postmodernismu. Līdz 1991.g. notika divas oficiālas starprepublikāniskas konferences par Austrumiem un viena starptautiska 1992.g., kad Latvija jau bija neatkarīga.

Mūža sešdesmit gadu robežu pārkāpjot, Viktors Ivbulis ir jaunu ieceru pilns gan savā darba vietā universitātē, gan mājās pie rakstāmgalda. Ar 1993.gada rudenī Orientālistikas katedra nodomājusi sākt apmācības ķīniešu un japāņu valodā bakalaura grāda iegūšanai. Mācīt vairākas citas Austumu valodas ir nodomāts divgadīgā vakara svešvalodu skolā, ja vien būs šādai skolai pietiekama atsaucība. Pabeigta grāmata angļu valodā par Indijas un romantisma sakariem, tikai māc neziņa par darba publicēšanas iespējām.

Šis nedaudzās rindas par Viktoru Ivbuli nobeidzot, gribu nosaukt vēl vienu grāmatu, kas tapusi ar viņa nenogurdināmo uzņēmību -

antoloģiju "Indiešu literatūra. (Vissenākais posms)". V.Ivbulis to sastādījis, devis tai labu ievadu un komentārus. Kopš 1985.gada, kad izdevniecība "Zvaigzne" "Indiešu literatūru" laida klajā, grāmatu vienmēr esmu turējis sev tuvumā, lai atkal un atkal palasītu tajā ievietotos fragmentus no senās Indijas literatūras pieminekļiem. Tie saista ar savu gažu tūkstošus vecas kultūras savdabīgo gudrību. Šo grāmatu rokās turot, vienmēr esmu sajutis prieku, ka ir cilvēki, kas dara mums tuvākas pasaules kultūras gažu tūkstošos radušās vērtības, ka aug arī pie mums kuplumā to cilvēku skaits, kam šīs vērtības ir tuvas un dārgas (grāmatā ievietotos tekstus tulkojis V.Ļūdēns un G.Bērziņa). Tur, kur ir darba griba, tur, kur ir patiesa sirāds cenšanās, ir arī sasniegumi, ir arī darba augļi.

JĀNIS KALNIŅŠ
LZA akadēmiķis

PROFESSOR VIKTORS IVBULIS

Writing my fabulous and semi - fabulous stories I often journeyed to far - away foreign lands, closer to the people of those lands, to their legends and myth. While working on one such story "Nachikita and Yama" I spent almost the whole summer journeying in thoughts every day to India - a country which I had seen with the eyes of a sightseer only for a few days. Now I went to India with the help of books. I needed to do this to feel safe about the images and events which I attempted to depict in the story. And here my first guide was Viktors Ivbulis with his quite fascinating interest in India, with his books about this land - distant and at the same time close to our hearts since the last century.

Most probably there is no other land in the world which Latvians have regarded with so great a benevolence, respect and admiration as they have India. Perhaps already since the times of Andrejs Pumpurs India here was enthusiastically looked upon as the cradle of humanity - from this land supposedly came the Balts, including the Latvians. Then there is also the fascination and regard created by India's farawayness, by books, by legendary tales.

I perceive Viktors Ivbulis as a person in Latvian culture, who acquaints us with the real India, seen with his own eyes - eyes which are full of respect and admiration for ancient culture and history, but at the same time clearly see its deepest needs.

In 1978 - 79, as a foreign research fellow of V.šva - b. arati, Viktors Ivbulis had the opportunity to live in India for ten months and he has spent this time truly submerged in Indian environment, without making use of any of the comforts the country can afford to a European.

With Viktors Ivbulis India comes into Latvian culture directly, without intermediaries and it is difficult to overestimate the work he has actually done in familiarising people in Latvia with Indian culture and Eastern cultures in general. He has both promoted and worked practically for the training of new orientalists and to a great extent it is thanks to him that in Latvia Eastern languages will be taught more broadly than in neighbouring Estonia, Lithuania or Byelorussia.

Viktors Ivbulis was born on May 31, 1933 in the village of Morkanishki, part of the parish of Kalupe in Daugavpils district, the son of fairly poor peasants.

He has always had a keen interest in foreign languages and in learning them he shows immense perseverance. In 1966 he graduated from the night department of the faculty of Foreign Languages, where he had majored in English language and literature. Instead of the usual one subsidiary language he took two - German and French, both of which he could speak fluently at that time. Soon afterwards entirely from books he studies Spanish which, he says, he has completely forgotten how to speak.

In 1971 V.Ivbulis completed his postgraduate studies at the Chair of Foreign Literature, a few months later he presented his Candidate's thesis, then worked as an assistant, then teacher at the same Chair, serving as its Head from 1974 to 1991. In 1991 he moved to become Head of the Chair of Oriental Studies. He was made a professor in 1986 and has been a member of the Latvian Writer's Union since 1965.

A further landmark of tremendous importance in Viktors Ivbulis life was his acquisition of Bengali which he taught himself following his graduation from the University of Latvia and which, he says, "is as difficult as German and English put together". Thanks to Bengali it became possible for him more than for any other scholar in our culture to become acquainted with India, its culture and literature directly without intermediaries.

A special focus of V.Ivbulis work has been the writing and life of the outstanding Indian poet Rabindrenath Tagore. One after another, meant for scholars and general readership, Viktors Ivbulis' books come out about Tagore and India: "Rabindranath Tagore" (1978, 212 pp.), "The Creative Writing of Rabindranath Tagore" (in Russian, 1981, 390 pp.), "On the Roads of India" (1984, 250 pp.). The translation of the last book with very substantial revisions was published in Latvian, Russian and English.

In 1983 prof.V.Ivbulis presented his doctoral (now Dr.habilis) dissertation at the Institute of Oriental Studies (USSR Academy of Sciences) and became the first Doctor of Philological Sciences in the USSR outside Moscow in all Indian literatures. Then, in 1985, in recognition of the contribution made by his book published in 1981, the investigation of the problems of Tagore's creative writing, V.Ivbulis

received the Second Prize in scholarly works of the USSR Ministry of Higher and Specialised Secondary Education. At the time this was the highest scholarly reward this ministry had ever bestowed upon any philologist of the USSR.

A few years after the defence of his Doctoral thesis prof. V. Ivbulis was elected presidium member of the USSR Association of Orientalists, and for many years he was Head of the Latvian Association of Oriental Studies.

As a teacher at the faculty of Foreign Languages and as a scholar V. Ivbulis became very interested in the field of literary theory. It was this interest which stimulated his investigations into romanticism, particularly the interpenetration of romanticism and India, a subject in which he has lectured in various countries. He has delivered short courses of lectures on Tagore and romanticism at Vilnius, Minsk and Rostock universities, and as a Fulbright scholar taught a course on "Tagore and World Literature" in the first semester of 1991 - 92 study year at Wisconsin - Madison university, also appearing as a guest lecturer at other American universities.

Viktors Ivbulis acknowledges that as a scholar he stands with one leg in India and with another in literary theory and says that combining these two spheres of interest occasionally leads him to talk about things with which other people do not deal. He has written on the questions of modernism and postmodernism, as well as on the most recent developments in literary theory and has prepared a book on these subjects, which is yet to be published. During the time he presided over the Chair of Foreign Literature, Viktors Ivbulis devoted much attention to the training of new scholars and to organizing conferences. For many years it was practically impossible in Latvia to organize or an official level large scale conferences on foreign literature and to publish collections of papers on the subject. Yet, in actual fact such conferences were organized by the Chair of Foreign Literature, only without any organizing committees and without any expenditure on the part of the University. These were devoted to the problem of personality in foreign literature, to 20th century belles-lettres and to postmodernism.

There were two official conferences of orientalists, in which scholars from many former Soviet republics took part, held before 1991, and one was arranged in 1992, when Latvia was already independent.

Although now approaching sixty, Viktors Ivbulis has many new plans both at the University and his writing desk. In September the Chair of Oriental Studies will be introducing degree courses in Chinese and Japanese. Two - year studies in several Eastern languages are also planned for the night school of foreign languages, provided there is enough demand for them. A book in English on the interconnections of romanticism and India is now finished, but it is not clear, whether it will be possible to publish this work.

Concluding this introduction to prof.V.Ivbulis, I would like to mention one more book which is the fruit of his untiring enterprise - the anthology "Indian Literature (the Most ancient stage)". It contains very good introduction to and commentaries on the works included. Since 1985, when the book was brought out by the publishers "Zvaigzne", I have kept it close at hand in order to reread again and again the extracts from ancient Indian literary works. As I have read through this book I have always experienced a joy that there are people who bring closer to us the values created over thousands of years and that we have more and more of those to whom such values are close and dear (the texts in the book are translated by V.Ļūdēns and G.Bērziņa). Where there is a will to work, where there is heart's genuine endeavour, there are results.

JĀNIS KALNIŅŠ
Academician, Latvian Academy of Sciences

PROFESORA V.IVBUĻA PUBLICĒTIE DARBI

1966

1. Humānisma sargkareivis // Lit. un Māksla. - 1966. - 6.aug. - 3.lpp.
The Sentinel of Humanism.

1967

2. Pie senindiešiem // Lit. un Māksla. - 1967. - 29.jūl. - 13.lpp.
Together with Ancient Indians.

1969

3. Indijas miega un atmodas simbols // Zvaigzne. - 1969. - Nr.5. - 14.-15.lpp.
The Symbol of Sleep and Awakening in India.

1970

4. Bengāļu riši : [Sakarā ar kr. lit. zinātnieces monogr. par bengāļu rakstn. Bomkinčondro Čotopadhaju] // Lit. un Māksla. - 1970. - 23.maijā. - 14.lpp.
The Bengali Rishi.

5. Izcilā indiešu zinātnieka jubileja : [Sakarā ar S.K.Čaterdži 80.dz.d.] / V.Ivbulis, K.Egle // Lit. un Māksla. - 1970. - 28.nov. - 14.lpp.
The Anniversary of the Prominent Indian Scholar (S.K.Caterji).

6. Rabindranath Tagore and his novel "The Home and the World" // К проблеме образа героя в зарубежной литературе. - Рига : Зинатне, 1970. - С.67-91.

1971

7. Apspriežas indologi : [Par Vissav. indologu 1.konf.] // Lit. un Māksla. - 1971. - 9.janv. - 14.lpp.
The Indologist's Meet.

8. Dzejnieks, pilsonis, domātājs : [Sakarā ar R.Tagores 110.dz.d.] // Liesma. - 1971. - Nr.5. - 18.lpp.
Poet, Citizen, Thinker.

9. Rabindranats Tagore latviski // Karogs. - 1971. - Nr.5. - 140.-147.lpp.
Rabindranath Tagore in Latvian.

1972

10. Ieskats literatūrā par Rabindranatu Tagori // Проблемы теории романа и рассказа : Сб. науч. ст. аспирантов. - Рига : Латв. гос. ун-т им. П. Стучки, 1972. - С. 22-32.

Literature about Rabindranath Tagore.

11. Visam iedzi dzīvotājs, līdzī darītājs // Cīņa. - 1972. - 3. jūn.
Together with Everyone.

12. Рабиндранат Тагор и проблема личности : Автореф. дис. ... канд. филол. наук / Ин-т востоковедения АН СССР. - Рига, 1972. - 26 с.

Rabindranath Tagore and the Problem of Personality.

1973

13. Ar dzejas soļiem Indija atnāk / Sarunu pierakst. V. Liepa // Dzimtenes Balss. - 1973. - 22. febr.
India Comes Together with Poetry.

14. Indiešu literatūras cienītājiem // Lit. un Māksla. - 1973. - 7. jūl. - 12. lpp.
For Those Who Like Indian Literature.

15. Kādās valodās runā indieši? // Cīņa. - 1973. - 19. maijā.
What are the Languages the Indians Speak?

16. No bengāļu dzejas // Lit. un Māksla. - 1973. - 18. aug. - 13. lpp.
From Bengali Poetry.

17. К вопросу об идейных взаимоотношениях Р. Тагора и М. К. Ганди // Литературы Индии : Ст. и сообщ. - М. : Наука, 1973. - С. 166-178.

To the Question of Ideological Interrelations between R. Tagore and M. K. Gandhi.

1974

18. Atbildīgi par cilvēces likteniem : [Sakarā ar starptaut. rakstnieku konf. Dubultos] // Lit. un Māksla. - 1974. - 1. jūn. - 12. lpp.
Responsible for the Fate of Humanity.

19. Visiem, kurus interesē Indija // Lit. un Māksla. - 1974. - 13. apr. - 7. lpp.
For Those Who Are Interested in India.

20. Человек и общество в романе Рабиндраната Тагора "Дом и мир" // Проблемы индийского романа. - М. : Наука, 1974. - С. 143-167.

Man and Society in Rabindranath Tagore's Novel "The Home and the World".

1975

21. Indijas pētnieku izlaidums : [Par P.Stučkas LVU Svešval. fak. absolventiem] // Lit. un Māksla. - 1975. - 28.jūn. - 3.lpp.
Graduates Who Study India.
22. Indijas soļi : [Indijas Republikas 25.gadadiena] // Cīņa. - 1975. - 26.janv.
Steps of India.
23. Мир как творчество : (О некоторых сторонах эстет. видения у Тагора) // Автор и его стиль в зарубежной литературе. - Рига : Латв. гос. ун-т им.П.Стучки, 1975. - С.86-97. - (Учен. зап. Латв. гос. ун-та им.П.Стучки ; Т.209).
The World as Creation.

1977

24. Bagātie akmeņi : [Lit. vēsturnieka tulk. un bibliogr. K.Egles 90. dz.d.] // Lit. un Māksla. - 1977. - 3.jūn. - 7.lpp.
The Rich Harvest.
25. Padomju Baltijas draugs Indijā // Lit. un Māksla. - 1977. - 2.sept. - 15.lpp.
The Friend of the Soviet Baltic in India.
26. [Рецензия] // Вестник МГУ им.М.В.Ломоносова. Востоковедение. - 1977. - №2. - С.93-95. - Рец. на кн. : Литература Востока в новое время. - М. : Изд-во Моск. ун-та, 1975. - 705 с.
A Review of the Book "Eastern Literature and New Times".

1978

27. Pulcēsimies orientālisti // Lit. un Māksla. - 1978. - 17.martā. - 14.lpp.
Orientalists Will Come Together.
28. Rabindranats Tagore. - R. : Liesma, 1978. - 212 lpp., 1 lp. ģīm. : il. - (Ievērojamu cilvēku dzīve). - Bibliogr. : 208.-213.lpp.
Rabindranath Tagore.
Inform. : Vēlreiz par Tagori : [V.lvbulis inform. par savu grām.] // Jaunās Grām. - 1978. - Nr.5. - 26.- 27.lpp.
29. Tagores universitātes viesis // Karogs. - 1978. - Nr.9. - 187.lpp.
The Guest from Tagore University.
30. Vēlreiz par Tagori // Jaunās Grām. - 1978. - Nr.5. - 26.- 27.lpp.
Once More about Tagore.
31. Viesis no Indijas // Rīgas Bals. - 1978. - 20.maijā.
A Guest from India.

32. Гость из Индии // Ригас Балсс. - 1978. - 20 мая.
A Guest from India.

33. О некоторых особенностях романтизма Рабиндраната Тагора // Методологические проблемы истории и теории литературы. Прогр. и материалы респ. юбил. науч. конф., посвящ. 400-летию со времени основания Вильнюс. ун-та, Вильнюс 11-12 мая 1978 г. - Вильнюс, 1978. - С.328-332.

About some Peculiarities of Rabindranath Tagore's romanticism.

1979

34. Два мира // Литературы Индии : Ст. и сообщ. - М. : Наука, 1979. - С.133-139.
Two Worlds.

1980

35. Organizatori - pirmo reizi : [Par zin. konf. "Romantisma problēmas Austrumu literatūrās"] // Pad. Stud. - 1980. - 20.martā.
Organizing for the First Time.

36. Orientālistu tikšanās : [Par gaidāmo zin. konf. "Romantisma problēmas Austrumu literatūrās"] // Lit. un Māksla. - 1980. - 8.febr. - 3.lpp.

The Meeting of Orientalists.

37. Tagore Padomju Savienībā : [Par indiešu rakstn. R.Tagores viesošanās PSRS 1930.g.] // Pad. Jaunatne. - 1980. - 28.sept.
Tagore in the Soviet Union.

38. Разговор о романтизме Востока : [О Всесоюз. науч. конф. "Проблемы романтизма в литературах Востока" в Риге] // Вопр. литературы. - 1980. - №6. - С.300-303.

A Talk about Romanticism in the East.

39*. Rabindranath Tagore and his critics // Soviet Land. - 1980. - Nr.7.

1981

40. Cilvēks un daba // Zvaigzne. - 1981. - Nr.13. - 20.-22.lpp. ; Nr.14. - 20.-22.lpp.
Man and Nature.

41. Nezināmas M.Ķempes vēstules // Cīņa. - 1981. - 13.sept.
Unknown M.Ķempe's Letters.

42. Šāntiniketona šodien : [Sakarā ar R.Tagores dib. Visva-bhārati univ. Indijā] // Lit. un Māksla. - 1981. - 29.maijā. - 15.lpp.
Santiniketan Today.

43. Rabindranats Tagore Latvijā // Pad. Daugava. - 1981. - 28.nov.

Rabindranath Tagore in Latvia.

44. R.Tagorem simt divdesmit gadu // Cīņa. - 1981. - 9.maijā.

Tagore is One Hundred and Twenty.

45. К проблеме связей Р.Тогоора с санскритской литературой и индийской традицией // Тез. докл. и сообщ. сов. учен. к V междунар. конф. по санскритологии. - М : Наука, 1981. - С.96-100.

To the Problem of Rabindranath Tagore's Ties with Sanscrit Literature and Indian Tradition.

46. Литературно - художественное творчество Рабиндраната Тогоора : Пробл. метода / Латв. гос. ун-т им.П.Стучки. - Рига : Зинатис, 1981. - 390 с.

The Creative Writing of Rabindranath Tagore. The Problem of Method.

[Присуждена премия за лучшую научно - исследовательскую работу] // Бюл. М-ва высшего и сред. спец. образования СССР. - 1985. - N^o3. - С.27-29.

Rec.: Hasans V.Tagore - tā ir vesela pasaule // Lit. un Māksla. - 1982. - 23.jūl. - 7.lpp. ; Серебрянный С. Ценный вклад в литературу о Рабиндранате Тогооре // Даугава. - 1982. - N^o2. - С.109-112.

[Fragments no grāmatas] // Šondhānī. - 1982. - Nr.5. - 36.-39.lpp. - Beng. vai.

1982

47. Divi indiešu rakstnieka romāni : [R.K.Narajana "Gids" un "Malgudi cilvēkēdājs"] // Jaunēs Grām. - 1982. - Nr.6. - 23.-24.lpp.

Two Novels of an Indian Writer (R.K.Narayan "The Guide" and "The Man - eater of Malgudi").

48. Lielais Dienvidindijas dzejnieks : [Sakarā ar tamilu dzejn. S.Baradi (Bharati) 100.dz.d.] // Cīņa. - 1982. - 11.dec.

The Great Poet of Southern India.

49. Rabindranats Tagore Latvijā // Kritikas gadagrāmata. - R. : Liesma, 1982. - 10.laid. - 24.- 39.lpp.

Rabindranath Tagore in Latvia.

1983

50. Austrumu pētnieku forums : [Par Vissav. II orientālistu konf. Baku] // Rīgas Balss. - 1983. - 7.jūl.

The Conference of Orientalists.

51. Indiešu raksts // LPE. - R., 1983. - 4.sēj. - 235.-236.lpp.
Indian Alphabets.

52. Indijas literatūra // LPE. - R., 1983. - 4.sēj. - 248.-252.lpp.
Indian Literature.

53. Indoāriešu valodas // LPE. - R., 1983. - 4.sēj. - 258.lpp.
The Indo - Aryan Languages.
54. Kādu es redzēju Indiju // Jaunās Grām. - 1983. - Nr.8. - 4.-
6.lpp.
India which I Saw.
55. Mirdza Ķempe un Indija // Karogs. - 1983. - Nr.6. - 139.-
143.lpp.
Mirdza Kempe and India.
56. Labais aizsākums jāturpina // Lit. un Māksla. - 1983. - 8.jūl. -
7.lpp. - Rec. par grām. : Valeinis V. Literatūras teorija. - R. : Zvaigzne,
1982. - 270 lpp.
The Good Beginning Should Be Continued.
57. R.K.Narajans un viņa romāni "Gids" un "Malgudi cilvēkēdājs":
Pēcvārds // Narajans R.K. Gids. Malgudi cilvēkēdājs. - R. : Liesma,
1983. - 306.- 311.lpp.
R.K.Narayan and his Novels "The Guide" and "The Man - eater of
Malgudi".
58. "Nav ne mantas man, ne slavas, vēlos tikai nedaudz mīlas".../
Sarunu pierakst. S.Ankrava // Pad. Jaunatne. - 1983. - 31 maijā.
I Don't Have neither Fortune, nor Fame, Give me a Little Love.
59. Tiekas literatūrzinātnieki // Pad. Stud. - 1983. - 14.apr.
Literary Scholars Meet.
60. Литературно - художественное творчество Рабиндраната
Тэгора : (Пробл. метода) : Автореф. дис. ... д-ра филол. наук
(0.01.06.) / АН СССР. Ин-т востоковедения. - М., 1983. - 32 с. -
Библиогр. : С.31- 32.
The Creative Writing of Rabindranath Tagore (The Problem of
Method).
61. Форум востоковедов : [О II Всесоюз. конф.
ориенталистов] // Ригас Балсс. - 1983. - 7 июля.
The Conference of Orientalists.

1984

62. Autora tēls pozitīvā varoņa vietā : Pozitīvais varonis : prakse
un problēmas // Karogs. - 1984. - Nr.6. - 140.-144.lpp.
The Image of the Author instead of the Positive Hero.
63. Indijas ceļos. - R. : Avots, 1984. - 249 lpp. - (Valstis un
tautas).
On the Roads of India.
Inform. : Kādu es redzēju Indiju : [V.Ivbulis inform. par savu
grām.] // Jaunās Grām. - 1983. - Nr.8. - 4.-6.lpp.
Rec. : Bridāga Ilzdevniecības "Avots" jaunās
grāmatas // Rīgas Balss. - 1984. - 27.jūn. ; Kalniņš J. Indija tuvā un
tālā // Cīņa. - 1984. - 18.nov. ; Rozenbergs J. Indijas ceļos // Pad.
Jaunatne. - 1985. - 29.aug. ; Бридага И.Предлагает издательство
"Авотс" // Ригас Балсс. - 1984. - 27 июня.

64. Mirdza Ķempe un Indira Gandija // Cīņa. - 1984. - 15.nov.
Mirdza Ķempe and Indira Gandhi.

65. Profesores piemiņai : [Literatūrzinātn. Dz.Kalniņas piemiņai] // Karogs. - 1984. - Nr.5. - 183.lpp.
Remembering the Professor.

66. Current Literary Terms : Metod. izstrādne / P.Stučkas LVU. Svešval fak. Ārz. lit. kat. - R. : P.Stučkas LVU, 1984. - 69 lpp.

67. Rabindranath Tagore's "jeevandeveda" ("the deity of life") and the artist's personality in the eyes of romanticists // Wiss. Ztschr. der W.Pieck Univ. Rostock. - 1984. - Jg.33. - Ges.R. - H.7. - S.23-27.

1985.

68. Ievads. Komentāri // Indiešu literatūra : Vissenākais posms. - R. : Zvaigzne, 1985. - 6.-32.lpp. ; 257.-256.lpp.
Introduction. Commentaries.

69. Indijas Žanna d'Arka // Cīņa. - 1985. - 3.okt.
The Jeanne d'Arc of India.

70. [LM intervē] / Jautāj. uzdeva I.A]ķis // Lit. un Māksla. - 1985. - 19.jūl. - 7.lpp.
"Literatūra un Māksla" Interviews / I.A]ķis Asks.

71. Культура Востока и Запада : [О межресп. науч. семинаре в Латв. гос. ун-те им.П.Стучки] // Вопр. лат. - 1985. - N°3. - С.272-275.

Eastern and Western Culture.

1986

72. Katrs sava zirga mugurā : [Par lit. kritiku] // Lit. un Māksla. - 1986. - 14.nov. - 7.lpp.
Each in His Own Field.

73. Lielais indiešu eposs // Premčands. Teiksmā par Rāmu. - R. : Zvaigzne, 1986. - 6.-7.lpp.
The Great Indian Epic.

74. Nenogurstošais radītājs : Rabindranatam Tagorem - 125 // Pad. Jaunatne. - 1986. - 5.maijā.
The indefatigable Creator.

75. Sieviete Indijā // Pad. Latv. Sieviete. - 1986. - Nr.5. - 12.-13.lpp.
The Woman in India.

76. Tagore uz Latvijas skatuvēm šogad // Lit. un Māksla. - 1986. - 15.aug. - 10.lpp.
Tagore on Latvian Stage This Year.

77. Tagore Valmierā // Pad. Jaunatne. - 1986. - 11.apr.
Tagore in Valmiera.

78. Tikšanās ar draugiem : [Ceļoj. piez par Indiju] // Cīņa. -
1986. - 26.janv.
Meeting Friends.

79. Великий создатель : К 125 - летию со дня рождения
Р.Татора // Иностран. лит. - 1986. - N°5. - С.220 - 224.
The Great Creator.

80. Из истории Тагоряны на Западе // Рабиндранат Тагор :
Жизнь и творчество. - М. : Наука, 1986. - С.118- 148.
From the History of Western Tagoryana.

81. A Latvian Student of Rabindranath Tagore's Work / Talk with
A.Senkevich // Soviet Literature. - 1986. - Nr.9. - P.163-167.

82. "Tagore Elevated the Authority of Artist to an Unprecedented
Height" / Talk with A.Senkevich // Soviet Land. - 1986. - Nr.18. - P.42-
43.

83. Unity in diversity (Rabindranath Tagore and the early German
romantics) / USSR. Acad. of Science. Sov. Orientalist's Assoc. Latv.State
univ. named after P.Stučka. - М. : Centr. Dep. of Oriental Lit., 1986. - 8
p.

1987

84. Par A.Bela "Bezmiegu" un vēl šo to // Cīņa. - 1987. - 15.janv.
- Rec. par romānu : Bels A. Bezmiegs // Karogs. - 1986. - Nr.9. - 11.-
41.lpp. ; Nr.10. - 59.-96.lpp.
About A.Bels' "Insomnia" and Something Else.

85. Tagore Rabindranats // LPE. - R., 1987. - 9.sēj. - 472.-
473.lpp.
Tagore Rabindranath.

86. Романтизм и традиционная индийская
мысль // Взаимодействие культур Востока и Запада. - М. : Наука,
1987. - С.28-41.
Romanticism and Traditional Indian Thought.

1988

87. Atklāta vēstule latgaliešiem / A.Rancāne, J.Kursīte,
I.Salcēviča, V.Valeinis, A.Breidāks, V.Ivbulis, O.Kravalis, P.Laizāns,
J.Streičs, A.Vējāns, B.Pizičs, Ē.Valters, J.Paukštello, H.Liepiņš // Pad.
Jaunatne. - 1988. - 26.okt.
An Open Letter to the Latgalians.

88. Kur būt Gaismas pilij? : [Par V.Lāča LPSR VB] / J.Bojārs,
V.Ivbulis // Cīņa. - 1988. - 4.maijā.
Where is a Place for the Castle of Light.

89. Lai raudzītos gudrākām acīm // Pad. Jaunatne. - 1988. - 23.febr.
To Observer with More Seasoned Eyes.
90. Pirmā un pagaidām vienīgā // Pad. Jaunatne. - 1988. - 17.febr. - Rec. par grām. : Darvina R. Hermaņa Heses pasaulē. - R. : Zinātne, 1987. - 285 lpp.
The First and So Far the Only One.
91. Programmai jābūt vērienīgākai // Pad. Jaunatne. - 1988. - 1.okt.
The Programme Should Be Broader.
92. Sāpju poētika : [Par Indijas lit.] // Pad. Jaunatne. - 1988. - 15.janv.
The Poetics of Pain.
93. Sasaukšanās pāri kontinentiem : (No Latv. un Indijas sakaru vēst.) // Karogs. - 1988. - Nr.5. - 171.- 177.lpp. ; Nr.6. - 174.-176.lpp. ; Nr.7. - 163.- 168.lpp. ; Nr.8. - 163.-167.lpp. ; Nr.9. - 162.-169.lpp.
A Call across the Continents.
94. Universitāte pēc konferences / V.Ivbulis, J.Porietis, E.Ošiņš // Pad. Jaunatne. - 1988. - 12.jūl.
The University after the Conference.
95. Модернизм и постмодернизм : идейно - эстетические поиски на Западе. - М. : Знание, 1988. - 64 с. - (Новое в жизни, науке, технике. Сер.Эстетика ; N^o12).
Modernism and Postmodernism.
96. Моя золотая Бенгалия / АН СССР. Ин-т востоковедения. - М. : Наука, 1988. - 136 с. - (Рассказы о странах Востока).
My Golden Bengal.
97. Поиск идеала и реальность // Иностран. лит. - 1988. - N^o2. - С.234-240.
Search for the Ideal and Reality.
98. Современное сравнительное литературоведение и Восток // Взаимодействие и взаимовлияние цивилизации и культур Востока. - М. : Наука, 1988. - С.104-105.
Modern Comparative Literature and the East.
- 1989
99. Humānisma vārdā // Rīgas Balss. - 1989. - 17.febr.
In the Name of Humanism.
100. Ierosinājums, kas izraisa bažas // Cīņa. - 1989. - 29.nov.
A Proposal Which Causes Worry.
101. Ieskats Indijas tradicionālajā kultūrā : Māc. līdz. kult. vēst., sabiedr. un humanit. priekšm. ciklā vid. spec. māc. iest. / LPSR Valsts Kult. komit. Mākslas māc. iest. metod. kab. - R. : Zvaigzne, 1989. - 31 lpp.

About Indian Traditional Culture.

102. Kāds būs valodu likums? / A.Bangā R.Bērtulis, V.Ivbulis.
E.Meļkīsis // Pad.Jaunatne. - 1989. - 22.martā.
What Will the Language Law be Like.

103. Mazliet pār poststrukturālismu // Avots. - 1989. - Nr.1. -
21.-25.lpp.
On Post - structuralism.

104. Latviešu valoda kā valsts valoda starptautiskā
kontekstā // Lit. un Māksla. - 1989. - 15.apr. - 12.lpp.
The Latvian Language as State Language in International Context.

105. Neru un Indija // Cīņa. - 1989. - 24.nov.
Nehru and India.

106. Par Latgali ir jācīnās // Pad. Jaunatne. - 1989. - 18.maijā.
Latgale Should Be Fought for.

107. Pārdomas abpus okeāna // Pad. Jaunatne. - 1989. - 20.sept.
On Both Sides of the Ocean.

108. Vēsturiska nepieciešamība / Intervēja V.Martinsons // Rīgas
Balss. - 1989. - 6.febr.
A Historical Necessity.

109. Во имя гуманизма // Ригас Балсс. - 1989. - 17 февр.
In the Name of Humanism.

110. Историческая необходимость / Записал
В.Мартинсон // Ригас Балсс. - 1989. - 6 февр.
A Historical Necessity.

111. О влиянии Индии на зарождение концепции историзма
в сочинениях ранних немецких романтиков // Литературы Индии.
- М. : Наука, 1989. - С.4 -16.

India's Influence on the Origin of the Concept of Historicism in
the Works of Early German Romantic Writers.

112. От модернизма к постмодернизму // Вопр. лит. - 1989. -
№9. - С.256-261.
From Modernism to Postmodernism.

1990

113. Daudzveidība bez vienības : Mazliet par Rietumu visjaunāko
literatūrzinātnē // Karogs. - 1990. - Nr.1. - 154.-166.lpp.
Diversity without Unity.

114. Indieši Latvijā // Izglītība. - 1990. - 28.nov. - 14.lpp.
The Indians in Latvia.

115. Mēs un ārzemes // Lit. un Māksla. - 1990. - 9.jūn. - 12.lpp.
We and Foreign Countries.

116. Postmodernisms // Kritikas gadagrāmata. - R. : Liesma, 1990. - 17.laid. - 103.-116.lpp.
 Postmodernism.
 Rec. : Račevskis K. Latvieši pasaulē : Aizrobežnieka vērtējums // Karogs. - 1991. - Nr.7/8. - 260.-261.lpp.

1991

117. Maksa par progresu : (Par dažām tendencēm ASV lit.) // Avots. - 1991. - Sept., okt. - 24.-28.lpp.
 Paying for Progress.
118. Par kursiem jeb kā un kur apgūt svešvalodas / I.Ošiņš, V.Ivbulis ; Sarunu pierakst. L.Aņšmite // Uliv. Av. - 1991. - Nr.34/35.(jūn.). - 10.lpp.
 About Courses or How and Where to Learn Foreign Languages.
119. Postmoderniskais plurālisms un poststrukturālistiskais relativisms // Filozofija un teoloģija : Rakstu krāj. / Vispas. latv. zin. kongr. - R. : LZA Filoz. un sociol. inst., 1991. - 59.-61.lpp.
 The Postmodern Pluralism and Poststructuralistic Relativism.
120. [Kārlis Račevskis] // Lit. un Māksla. - 1991. - 20.dec. - 15.lpp.
 Kārlis Račevskis.

1992

121. Atsaucieties, svešvalodnieki! // Latv. Jaunatne. - 1992. - 7.jūl.
 Respond Those Who Know Foreign Languages!
122. Balansēsim starp Ķīnu un Taivānu // Diena. - 1992. - 8.febr.
 Let Us Balance Between China and Taiwan.
123. "H" un - ko mēs spējam : Valodas kopšanai // Latv. Jaunatne. - 1992. - 3.jūn.
 "H" and What We Can.
124. Kad pie mums nāks Āzija / Intervēja V.Virtmane // Lit. un Māksla. - 1992. - 24.jūl.
 When Asia Will Come to Us.
125. Svešvalodu fakultāte kļūst austrumnieciskāka // Diena. - 1992. - 12.sept.
 The Foreign Languages Faculty Becomes More Oriental.
126. Tiem, kurus interesē patiesie Austrumi // Latv. Jaunatne. - 1992. - 22.aug.
 For Those Who Are Genuinely Interested in the East.
127. Vai esam gatavi X stundai? // Diena. - 1992. - 5.nov.
 Are We Ready for the Hour X.

128. Vēl var apgūt Austrumus // Univ. Av. - 1992. - 25.sept. - 16.lpp.
It is Still Possible to Study the East.

129. Oriental Studies in Latvia // Nordic Newsletter of Asian Studies. - 1992. - Nr.3. - P.14-17.

1993

130. Gaisma no Austrumiem // Neatkarīgā Cīņa. - 1993. - 11.febr.
Light from the East.

131. Jauna Latvijas balss pasaulei // Diena. - 1993. - 18.martā. - 9.lpp.
A New Voice of Latvia in the World.

132. Edgars Katajs abpus Ķīnas mūrim // Diena. - 1993. - 3.febr.
Edgars Katajs on Both Side of the China Wall.

133. Latvijas Universitātes aicinājums. Cienījamie tautieši ārzemēs! // Brīvā Latvija (Londona). - 1993. - 25.janv. - 1.febr.(Nr.4). ;
*Austrālijas Latvietis. - 1993.
Call of Latvian University. Honourable Compatriots Abroad.

PROFESORA V.IVBUĻA ATDZEJOTIE UN TULKOTIE DARBI

1970

134. Tagore R.Cerība. Šūpošanās / No beng. val. atdzej. V.Ivbulis // Lit. un Māksla. - 1970. - 12.dec. - 14.lpp.

1971

135. Islams N.Nemiernieks / No beng. val. atdzej. V.Ivbulis // Lit. un Māksla. - 1971. - 22.maijā - 11.lpp.

1972

136. Mukhopadhajs P.Sēru bērni / No beng. val. atdzej. V.Ivbulis // Lit. un Māksla. - 1972. - 12.aug. - 13.lpp.

137. Naidu S.Untums. Indijas dāvana / No angļu val. atdzej. V.Ivbulis // Liesma. - 1972. - Nr.5. - 7.lpp.

138. No bengāļu folkloras : Šūpuļdziesma ; Romantiska mīlas dziesma ; Dažas parunas un sakāmvārdi / Tulk. V.Ivbulis // Lit. un Māksla. - 1972. - 12.aug. - 13.lpp.

139. Tagore R.Aicinājums civilizācijai. Bengāle - māte / No beng. val. atdzej. V.Ivbulis // Liesma. - 1972. - Nr.5. - 7.lpp.

140. Tagore R.Bengālim. Bengāļu zemei. Veltījums / No beng. val. atdzej. V.Ivbulis // Lit. un Māksla. - 1972. - 12.aug. - 13.lpp.

141. Tagore R.Sausums / No beng. val. atdzej. V.Ivbulis // Pad. Latv. Sieviete. - 1972. - Nr.8. - 12.lpp.

1973

142. Bhartrihari. Dimantus var lobīt ... Zeme, Zeme! Kontinenti tavi ... Ja tev augsta dzimta ... Ne saule ... / V.Ivbuļa iev. un atdzej. // Zvaigzne. - 1973. - Nr.22. - 15.lpp.

143. Bošu K.Rabindranats : [R.Tagorem] / No beng. val. atdzej. V.Ivbulis // Lit. un Māksla. - 1973. - 18.aug. - 13.lpp.

144. Čotopadhajs B.Sveiciens tev, mātē! / No beng. val. atdzej. V.Ivbulis // Lit. un Māksla. - 1973. - 18.aug. - 13.lpp.

145. Šens Š.Stāsts / No beng. val. atdzej. V.Ivbulis // Lit. un Māksla. - 1973. - 18.aug. - 13.lpp.

146. Šinho B.Zemeslode / No beng. val. atdzej. V.Ivbulis // Lit. un Māksla. - 1973. - 18.aug. - 13.lpp.

147. Tagore R. Ardīevas / No beng. val. atdzej.
V.Ivbulis // Dzimtenes Bals. - 1973. - 22.febr.

148. Tagore R. Dīvas bīghas zemes : Poēma / No beng. val. atdzej.
V.Ivbulis // Karogs. - 1973. - Nr.8. - 100.- 104.lpp.

1974

149. Tagore R. Bērnības vakari. Atbrīvošana. Laime / No beng. val.
atdzej. V.Ivbulis // Lit. un Māksla. - 1974. - 20.jūl. - 5.lpp.

150. Tagore R. Dzīvība. Pārceļtuve / No beng. val. atdzej.
V.Ivbulis // Pad. Stud. - 1974. - 12.sept.

1983

151. Brihadāranjaka upanišada : [Indijas lit. fragm. / Ar V.Ivbu]a
iev. un tulk. iev.] // Lit. un Māksla. - 1983. - 14.janv. - 14.lpp.

1988

152. Čokroborti N. Kailais valdnieks ; Ghošs Š. Tādā veidā ;
Gošāmi Dž. Skolnieks ; Singhs K. Benaresa / No beng. un angļu val. tulk.
V.Ivbulis // Pad. Jaunatne. - 1988. - 15.janv.

153*. Tagore R. Pasta nams / Lugu no beng. val. tulk. V.Ivbulis. -
Raidiuga. - Manuskripts 1986.g.

154*. Tagore R. Tumšā mitekļa valdnieks / Lugu no beng. val.
tulk. V.Ivbulis. - Luga uzvesta Dailes teātrī 1986.g. - Manuskripts.

PROFESORA V.IVBUĻA SASTĀDĪTIE UN REDĪĢĒTIE DARBI

155. Programme for history of foreign literature 1789-1930 (Romanticism) / Латв. гос. ун-т им. П. Стучки. Каф. зарубеж. лит. ; Сост. Б.К.Шиллина ; Отв. за изд. В.Ивбулис. - Рига : Латв. гос. ун-т им. П. Стучки, 1982. - 10 с.

156. History of Ancient Literary Theory and Criticism : Metod. norād. un oriģināltekstu fragm. / P.Stučkas LVU. Ārz. lit. kat. ; Sast. V.Ivbulis ; Red. T.Zālīte. - R. : P.Stučkas LVU, 1984. - 58 lpp.

157. History of 16-18 th Century English Literary Theory and Criticism : Metod. norād. un oriģinālteksi / P.Stučkas LVU. Ārz. lit. kat. ; Sast. V.Ivbulis ; Red. T.Zālīte. - R. : P.Stučkas LVU, 1984. - 60 lpp.

158. Dikenss Č.Raksti : 12 sēj. / Redkol. : V.Ivbulis u.c. - R. : Liesma, 1985. - 1990. - 1.- 10.sēj.

159. Indiešu literatūra : Vissenākais posms / Sast. V.Ivbulis. R. : Zvaigzne, 1985. - 270 lpp.

Rec. : Kalniņš J.Par indiešu literatūras sākum'em // Cīņa. - 1985. - 8.sept.

160. Jurika D.Kopējās indoeiropiskās iezīmes īru un latviešu vēstītājfolklorā : Metod. izstrādne / P.Stučkas LVU. Svešval. fak. ; Red. V.Ivbulis. - R. : P.Stučkas LVU, 1986. - 22 lpp.

161. Kopsakari : Raksti par ārz. lit. / Redkol. : V.Ivbulis u. c. - R. : Liesma, 1986. - 256 lpp.

162. Kucharenok T., Nikogda A.Woerterbuch literaturwissenschaftlicher Grundbegriffe (A-Kons) : Methodische Ausarbeitung / Латв. гос. ун-т им. П. Стучки. Каф. зарубеж. / ит. ; Red. В.Ивбулис. - Рига : Латв. гос. ун-т им. П. Стучки, 1987. - 62 с.

163. Kucharenok T., Nikogda A.Woerterbuch literaturwissenschaftlicher Grundbegriffe (Kont-Z) : Methodische Ausarbeitung / Латв. гос. ун-т им. П. Стучки. Каф. зарубеж. лит. ; Red. В.Ивбулис. - Рига : Латв. гос. ун-т им. П. Стучки, 1987. - 60 с.

164. Методические указания к программам предметов кафедры зарубежной литературы ЛГУ им. П. Стучки / Латв. гос. ун-т им. П. Стучки. Каф. зарубеж. лит. ; Сост. И.Ю.Карбанова ; Отв. за изд. В.Ивбулис. - Рига : Латв. гос. ун-т им. П. Стучки, 1988. - 34 с.

165. English romantic literary theory and criticism : Metod. norād. un oriģināltekstu fragm. / P.Stučkas LVU. Ārz. lit. kat. ; Sast. V.Ivbulis. - R. : P.Stučkas LVU, 1988. - 48 lpp.

166. Literatūra : Zin. inform. ziņoj. = Литература : Науч.-информ. сообщ. / P.Stučkas LVU. Ārz. lit. kat. ; Redkol. : V.Ivbulis u.c. - R. : P.Stučkas LVU, 1989. - 69 lpp.

167. Literatūra : Zin. inform. ziņoj. = Литература : Науч.-информ. сообщ. / LU. Ārz. lit.kat. ; Redkol. : V.Ivbulis u.c. - R. : LU, 1990. - 2.d. - 58 lpp.

168. Методические указания к программам предметов кафедры зарубежной литературы Латвийского университета / Латв. ун-т. Каф. зарубеж. лит. ; Сост. З.П.Дорофеева ; Отв. за изд. В.Ивбулис. - Рига : Латв. ун-т, 1990. - 24 с.

RAKSTI PAR PROFESORU V.IVBULI

1970

169. Bērziņš I.Tālums nav tuvuma šķirējs : [Arī par V.Ivbuli] // Cīņa. - 1970. - 15.aug.

170. Lielmeža E.Tiekas indologi : [Arī par V.Ivbuli] // Lit. un Māksla. - 1970. - 1.aug. - 5.lpp.

1971

171. Iepazīsim indiešu literatūru : [Inform. par V.Ivbuļa sagatavotajiem radoraidījumiem] // Rīgas Viņņi. - 1971. - 21.-27.sept. - 6.lpp.

172. R.Tagorem veltīts vakars : [Pieminēts V.Ivbulis] // Lit. un Māksla. - 1971. - 29.maijā. - 15.lpp.

173. Rabindranata Tagores piemiņai : [Arī par V.Ivbuli] // Pad.Jaunatne. - 1971. - 30.maijā.

174. Лусинъ М. Близкая Индия : [Также о В.Ивбулисе] // Сов. молодежь. - 1971. - 25 сент.

1972

175. Čeliševs J.Draudzības simboli : [Arī par V.Ivbuli] // Cīņa. - 1972. - 15.aug.

176. Filatovs A.Rabindranats ir mums abiem dārgs : [Arī par V.Ivbuli] // Soviet desh. - 1972. - Nr.16. - 19.-21.lpp. - Beng. val.

177. Filatov A.Tagore is dear to both of us : [Also about V.Ivbulis] // Soviet Land. - 1972. - Nr.16. - P.28-30.

1973

178. [Informācija : Pieminēts arī V.Ivbulis] // Lit. un Māksla. - 1973. - 7.apr. - 15.lpp.

179. Kempe M.[Pateicības vēstule par apbalvojumu : Pieminēts arī V.Ivbulis] // Lit. un Māksla. - 1973. - 7.apr. - 3.lpp.

180. Šmulovičs M.Viktors Ivbulis : [Filol. zin. kand.] // Pad. Stud. - 1973. - 15.febr.

1974

181. Bērziņš A. Draudzības stiprais pavediens : [Arī par V.Ivbuli] // Pad.Štud. - 1974. - 12.sept.

182. Čeliševs J. Ar devīzi - iepazīt Indiju : [Arī par V.Ivbuli] // Cīņa. - 1974. - 15.maijā.

183. Egle K. Uz Indijai veltītajām dienām atskatoties : [Arī par V.Ivbuli] // Lit. un Māksla. - 1974. - 5.maijā.

184. Egle K. Vēlreiz par Tagori un latviešu indoloģiju : [Arī par V.Ivbuli] // Lit. un Māksla. - 1974. - 20.jūl. - 5.lpp.

185. Lejstrauta V. Solis tuvāk Indijai : [Arī par V.Ivbuli] // Pad. Jaunatne. - 1974. - 31.maijā.

1975

186. [Informācija : Pieminēts arī V.Ivbulis] // Lit. un Māksla. - 1975. - 17.maijā. - 15.lpp.

187. K.P. Veltīts Indijas neatkarībai : [Pieminēts arī V.Ivbulis] // Lit. un Māksla. - 1975. - 22.febr. - 15.lpp.

1979

188. Bhudebs Č. Tālais draugs : [Par V.Ivbuli] // Deš. - 1979. - Lit. specizd. - 53.-109.lpp. - Beng.val.

189. Bremepele A. When Rabindranath Tagore appeared in Latvian translation ... : [Also about V.Ivbulis] // Soviet Land. - 1979. - Nr.12. - P.30-32.

190. I love Tagore : [Also about V.Ivbulis] // Moscow News. - 1979. - 8 Jul. - P.6.

191. Shvedova A. A favourite subject of creative activity : [Also about V.Ivbulis] // Soviet Land. - 1979. - Nr.12. - P.34.

1980

192. Bhudebs Č. Tālais draugs : [Arī par V.Ivbuli]. - Kaikuta : Deš, 1980. - 162 lpp. - Beng. val.

1982

193. Ankrava S. III Vissavienības indologu konference : [Arī par V.Ivbuli] // Lit. un Māksla. - 1982. - 29.okt. - 3.lpp.

194. Mofiduls H. Viktora Ivbuļa pārspridumi par Rabindranatu Tagori // Šondhānī. - 1982. - Nr.5. - 36.lpp. - Beng. val.

195. Rozalinskis Ļ. Latvijas pandīts par Rabindranatu Tagori : [Arī par V.Ivbuli] // Udojon. - 1982. - Nr.8. - 21.lpp. - Beng. val.

1983

196. Alksne L. Dzejas dienu ieskaņai : [Arī par V.Ivbuli] // Rīgas Balss. - 1983. - 8.sept.

197. Liepa L. Lai tautas vienotu : [Arī par V.Ivbuļa zin. darbību] // Cīņa. - 1983. - 1.jūn.

198. Pļojls I. [Par literatūrzinātn. un pedagogu V.Ivbuli] // Karogs. - 1983. - Nr.6. - 139.lpp.

199. Алксне Л. Начались дни поэзии : [Также о В.Ивбулице] // Ригас Балсс. - 1983. - 8 сент.

1984

200. Ankrava S. Jauni zinātņu doktori . [Arī par V.Ivbuli] // Karogs. - 1984. - Nr.12. - 168.-169.lpp.

201. Ankrava S. Jauns zinātņu doktors [V.Ivbulis] // Pad. Stud. - 1984. - 4.okt.

202. Liepa L. Par kultūru mijiedarbību : [Arī par V.Ivbuli] // Rīgas Balss. - 1984. - 11.maijā.

203. Skotele S. Pirmā starp augstskolām : [Arī par V.Ivbuļa zin. darb.] // Pad. Jaunatne. - 1984. - 8.jūn.

204. Pēteris Stučka Latvijas Valsts universitātei 60 gadi / Afb. red. J.Porietis. - R. : Avots, 1984. - 215 lpp. - Par V.Ivbuli : 48.,49.lpp.

205. Zagorska M. Pulcējas orientālisti : [Arī par V.Ivbuļa zin. darb.] // Rīgas Balss. - 1984. - 14.jūn.

206. Лиепа Л. О взаимопроникновении культур : [Также о В.Ивбулице] // Ригас Балсс. - 1984. - 11 мая.

1985

207. Darvina R. No sākuma : [Arī par V.Ivbuļa zin. darbību] // Pad. Stud. - 1985. - 21.nov.

208. Rozenbergs J. Indijas ceļos : [Par V.Ivbuļa lit. darbību] // Pad. Jaunatne. - 1985. - 29.aug.

209. Šiliņa B. Viktors Ivbulis // Dzimtenes Balss. - 1985. - 16.maijā.

210. Миллер В.О., Закис Ю.Р. Ученые Латвийского государственного университета им. П.Стучки на рубеже двух пятилеток : [Также о науч. деятельности В.Я.Ивбулиса] // Изв. АН ЛатвССР. - 1985. - №12. - С.3-12.

1986

211. Lai nostiprinās draudzība : [Arī par V.Ivbuli] // Rīgas Balss. - 1986. - 28.janv.

212. Nostiprinās draudzība : [Arī par V.Ivbuli] // Pad. Jaunatne. - 1986. - 28.janv.

213. Pakalns K.Viesi no Indijas : [Arī par V.Ivbuli] // Cīņa. - 1986. - 28.janv.

214. Rabindranatam Tagorem veltīts : [Arī par V.Ivbuli] // Lit. un Māksla. - 1986. - 16.maijā. - 3 lpp.

215. Viesis no Indijas : [Arī par V.Ivbuli] // Lit. un Māksla. - 1986. - 30.maijā. - 2.lpp.

216. Дружба - крепнуть : [Также о В.Я.Ивбулисе] // Ригас Балсс. - 1986. - 28 янв.

1987

217. Kalinka L.Kārlis Egie laikabiedru atmiņās : [Arī par V.Ivbuli] // Karogs. - 1987. - Nr 6. - 179.- 181.lpp.

218. Nagla J.Paaudžu tikšanās : [Par V.Ivbuli stāsta S Ankrava] // Pad. Stud. - 1987. - 19.nov.

219. PSRS un Indija : miers, draudzība un sadarbība : [Arī par V.Ivbuli] // Cīņa. - 1987. - 16.apr.

1989

220. Bērtulis R. Baltu, slāvu, ģermāņu un romāņu valodu funkcionēšana un attiecīgo literatūru attīstības likumsakarības : [Arī par V.Ivbuli] // LVU zinātniskā darba virziens. - R. : P.Stučkas LVU, 1989. - 2 ats.lp.

221. Viktors Ivbulis // Latvijas Valsts universitātes profesori jubilejas gadā : Biobibliogr. rād. - R. : P.Stučkas LVU, 1989. - 87.-91.lpp.

222. Saulītis A.Vērtēja pozitīvi : [Arī par V.Ivbuli] // Pad. Stud. - 1989. - 16.martā.

1990

223. Ankrava S. "Rainis un ārzemes" LU : [Arī par V.Ivbuli] // Lit. un Māksla. - 1990. - 22.sept. - 15.lpp.

224. Man pieder tas, ko es zinu : [Arī par V.Ivbuli] // Rīgas Balss. - 1990. - 26.okt.

225. Мне принадлежит то, что я знаю : [Также о В.Ивбулице] // Ригас Балсс. - 1990. - 26 окт.

1991

226. LU senāta sastāvs : [Arī par V.Ivbuli] // Univ. Av. - 1991. - Nr.5/6. - 2.lpp.

1992

227. Beķere I.Jaunumi Rīgas orientālistikā : [Arī par V.Ivbuli] // Diena. - 1992. - 13.maijā.

228. Bērziņa A.Sākām ar Latgali : [Arī par V.Ivbuli] // Izglītība. - 1992. - 23.apr.

229. Brinkmane I.LU mācībspēk. ārzemēs [Arī par V.Ivbuli] // Univ. Av. - 1992. - 25.sept. - 3.lpp.

230. Stradiņš J.Sakarā ar LZA locekļu vēlēšanām 1992.g.rudenī : [Pieminēts V.Ivbulis] // LZA Vēstis, A. - 1992. - Nr.10. - 44.-45.lpp.

231. Tabūns B.Ivbulis Viktors // Latviešu rakstniecība biogrāfijās. - R. : Latv. encikl., 1992. - 134.lpp.

232. Hallquist K.R. Baltic / Nordic Orientalist Conference in Riga, May 1992 : [Also about V.Ivbulis] // Nordic Newsletter of Asian Studies. - 1992. - Nr.3. - P.18-19.

233. Visiting Professor Victor Ivbulis, University of Latvia // Madison's South Asian Studies Centre Newsletter. - 1992. - March. - P.6.

1993

234. [Lātvijas augstskolu mācībstrēķi, kuri iegavušī TEMPUS stipendijas : Pieminēts arī V.Ivbulis] // Izglītība - 1993. - 28.janv. - 17.lpp.

235. [Valmieras rajona Mūrmuižas tautas universitātē : Arī par V.Ivbuli] // Izglītība. - 1993. - 21.janv. - 4.lpp.

PROFESORA V. IVBUĻA DARBU
ALFABĒTISKAIS RĀDĪTAJS

Apspriežas indologi. 1971	7
Ar dzejas soļiem Ir dija atnāk. 1973	13
Atbildīgi par cilvēces likteņiem. 1974	18
Atklāta vēstule latgaliešiem. 1988	87
Atsaucieties, svešvalodnieki! 1992	121
Austrumu pētnieku forums. 1983	50
Autora tēls pozitīvā varoņa vietā. 1984	62
Bagātie apcirkņi. 1977	24
Balansēsim starp Ķīnu un Taivanu. 1992	122
Bengāļu riši. 1970	4
Cilvēks un daba. 1981	40
Daudzveidība bez vienības. 1990	113
Divi indiešu rakstnieka romāni. 1982	47
Dzejnieks, piņsonis, domātājs. 1971	8
Gaisma no Austrumiem. 1993	130
"H" un - ko mēs spējam : Valodas kopšanai. 1992	123
Humānisma sargkareivis. 1966	1
Humānisma vārdā. 1989	99
Ierosinājums, kas izraisa bažas. 1989	100
Ieskats Indijas tradicionālajā kultūrā. 1989	101
Ieskats literatūrā par Rabindranatu Tagori. 1972	10
Ievads. Komentāri. 1985	68
Indieši Latvijā. 1990	114
Indiešu literatūras cienītājiem. 1973	14
Indiešu raksts. 1983	51
Indijas ceļos. 1984	63
Indijas literatūra. 1983	52
Indijas miega un atmodas simbols. 1969	3
Indijas pētnieku izlaidums. 1975	21
Indijas soļi. 1975	22
Indijas Žanna d'Arka. 1985	69
Indoāriešu valodas. 1983	53

Izcilā indiešu zinātnieka jubileja. 1970	5
Javna Latvijas balss pasaulei. 1993	132
Kad pie mums nāks Āzija. 1992	124
Kādās valodās runā indieši? 1973	15
Kāds būs valodu likums? 1989	102
Kādu es redzēju Indiju. 1983	54
Edgars Katajs abpus Ķīnas mūrim. 1993	131
Katrs sava zirga mugurā. 1986	72
Kur būt Gaismas pilij? 1988	88
Mirdza Ķempe un Indija. 1983	55
Mirdza Ķempe un Indira Gandija. 1984	64
Labais aizsākums jāturpina. 1983	56
Lai raudzītos gudrākām acīm. 1988	89
Latviešu valoda kā valsts valoda starptautiskā kontekstā. 1989	104
Latvijas Universitātes aicinājums. Cienījamie tautieši ārzemēs! 1993	133
Liels Dienvidindijas dzejnieks. 1982	48
Liels indiešu eposs. 1986	73
[LM intervē]. 1985	70
Maksa par progresu. 1991	117
Mazliet par poststrukturālismu. 1989	103
Mēs un ārzemes. 1990	115
R.K.Narajans un viņa romāni "Gids" un "Malgudi cilvēkēdājs": Pēcvārds. 1983	57
"Nav ne mantas man, ne slavas, vēlos tikai nedaudz milas"... 1983	58
Nenogurstošais radītājs. 1986	74
Neru un Indija. 1989	105
Nezināmas M.Ķempes vēstules. 1981	41
No bengāļu dzejas. 1973	16
Organizatori - pirmo reizi. 1980	35
Orientālistu tikšanās. 1980	36
Padomju Baltijas draugs Indijā. 1977	25
Par A.Bela "Bezmiegu" un vēl šo to. 1987	84
Pārdomas abpus okeāna. 1989	107
Par kutsiem jeb kā un kur apgūt svešvalodas. 1991	118
Par Latgali ir jācinās. 1989	106

Pie senindiešiem. 1967	2
Pirmā un pagaidām vienīgā. 1988	90
Postmoderniskais plurālisms un poststrukturālistiskais relativisms.	
1991	119
Postmodernisms. 1990	116
Profesores piemiņai. 1984	65
Programmai jābūt vērīenīgākai. 1988	91
Pulcēsies orientālisti. 1978	27
[Kārlis Račevskis]. 1991	120
Sāpju poētika. 1988	92
Sasaukušānās pāri kontinentiem. 1988	93
Sieviete Indijā. 1986	75
Svešvalodu fakultāte kļūst austrumnieciskāka	
1992	125
Šāntiniketona šodien. 1981	42
Rabindranats Tagore. 1978	28
Tagore Rabindranats. 1987	85
Rabindranats Tagore Latvijā. 1981	43
Rabindranats Tagore Latvijā. 1982	49
Rabindranats Tagore latviski. 1971	9
Tagore Padomju Savienībā. 1980	37
Tagore uz Latvijas skatuvēm šogad. 1986	76
Tagore Valmierā. 1986	77
R.Tagorem simt divdesmit gadu. 1981	44
Tagores universitātes viesis. 1978	29
Tiekas literatūrzinātnieki. 1983	59
Tieši, kurus interesē patiesie Austrumi. 1992	126
Tikšanās ar draugiem. 1986	78
Universitāte pēc konferences. 1988	94
Vai esam gatavi X stundai? 1992	127
Vēl var apgūt Austrumus. 1992	128
Velreiz par Tagori. 1978	30
Vēsturiska nepieciešamība. 1989	108
Viesis no Indijas. 1978	31
Visam līdzī dzīvotājs, līdzī domātājs. 1972	11
Vienam, kurus interesē Indija. 1974	19

Current Literary Terms. 1984	66
A Latvian Student of Rabindranath Tagore's work. 1986	81
Oriental Studies in Latvia. 1992	129
Rabindranath Tagore and his critics. 1980	39
Rabindranath Tagore and his novel "The Home and the World" 1970	6
"Tagore Elevated the Authority of Artist to an Unprecedented Height" 1986	82
Rabindranath Tagore's "jeevandeveda" ("the deity of life") and the artist's personality in the eyes of romanticists. 1984	67
Unity in diversity (Rabindranath Tagore and the early-German romantics). 1986	83
<hr/>	
Великий создатель. 1986	79
Во имя гуманизма. 1989	109
Гость из Индии. 1976	32
Два мира. 1979	34
Из истории Тагорианы на Западе. 1986	80
Историческая необходимость. 1989	110
К вопросу об идейных взаимоотношениях Р.Тагора и М.К.Ганди. 1973	17
К проблеме связей Р.Тагора с санскритской литературой и индийской традицией. 1981	45
Культура Востока и Запада. 1985	71
Литературно - художественное творчество Рабиндраната Тагора. 1981	46
Литературно - художественное творчество Рабиндраната Тагора. 1983	60
Мир как творчество. 1975	23
Модернизм и постмодернизм : идейно - эстетические поиски на Западе. 1988	95
Моя золотая Бенгалия. 1988	96
О влиянии Индии на зарождение концепции историзма в сочинениях ранних немецких романтиков. 1989	111
О некоторых особенностях романтизма Рабиндраната Тагора. 1978	33

От модернизма к постмодернизму. 1989	112
Поиск идеала и реальность. 1988	97
Разговор о романтизме Востока. 1980	38
[Рецензия]. 1977	26
Романтизм и традиционная индийская мысль. 1987	86
Современное сравнительное литературоведение и Восток. 1988	98
Рабиндранат Тагор и проблема личности. 1972	12
Форум востоковедов. 1983	61
Человек и общество в романе Рабиндраната Тагора "Дом и мир". 1974	20

PERSONU ALFABĒTISKAIS RĀDĪTĀJS

Skatīti pēc uzvārda norāda attiecīgo darbu numurus, skaitļi iekavās - darbus par minēto personu.

Alksne L.	196
Aļķis I.	70
Ankrava S.	58, 193, 201, 202, 224
Anšmite L.	118
Banga A.	102
Beķere I.	228
Bels A.	(84)
Bērtulis R.	102, 221
Bērziņa A.	229
Bērziņš A.	182
Bērziņš I.	170
Bhartrihari	143
Bhudebs Č.	189, 193
Bojārs J.	88
Bošu K.	144
Breidaks A.	87
Brempele A.	190
Bridāga I.	63
Briakmane I.	230
Čaterdži S.K.	(5)
Čeliševs J.	176, 183
Čokroborti N.	153
Čotopadhajs B.	(4), 145
Darvina R.	(90), 208
Egie K.	5, (2 ¹), 184, 185, (218)
Filatovs A.	177
Gendija I.	(64)
Ghošs Š.	153
Gošāmi DŽ.	153
Hasans B.	46
Hese H.	(90)
Islams N.	136

Jurika D.	161
K.P.	188
Kalinka L.	218
Kalniņa Dz.	(65)
Kalniņš J.	63, 160
Katajs E.	132
Kravalis O.	87
Kursīte J.	87
Ķempe M.	(41), (55), (64), 180
Lauzāns P.	87
Lejstraute V.	185
Lielmeža E.	171
Liepa L.	198, 203
Liepa V.	13
Liepiņš H.	87
Martinsons V.	109
Meļķis E.	103
Mofijuls H.	195
Mukhčepadžajs P.	136
Nagla J.	219
Naidu S.	138
Narajans R.K.	(57)
Neru N.	(106)
Ošiņš E.	94, 119
Pakalns K.	214
Paukštello J.	87
Pijols I.	199
Pizičs B.	87
Porietis J.	94, 205
Račevskis K.	116, (120)
Rainis J.	(222)
Rancāne A.	87
Rozalinskis Ļ.	196
Rozenbergs J.	209
Salcēviča I.	87
Saulītis A.	223
Singhs K.	153
Skotele S.	204

Stradiņš J.	231
Streičs J.	87
Šens Š.	145
Šliņa B.	210
Šinhol B.	147
Šmulcvičs M.	181
Tabūns B.	232
Tagore R.	(8-10), (28), (30), (37), (42-44), (46), (74), (76), (77), (85), 135, 140-142, (144), 148-151, 154, 155, (173), (175), (185), (195), (196), (215)
Valeinis V.	(56), 87
Valters Ē.	87
Vējāns A.	87
Virtmane V.	124
Zagorska M.	206
Zālite T.	157, 158

Алксне Л.	199
Бридага И.	63
Ганди М.К.	(17)
Дорофеева З.П.	168
Закис Ю.Р.	211
Карбанова И.Ю.	164
Лиена Л.	206
Лусинь М.	174
Мартинсон В.	110
Миллер В.О.	211
Серебряный С.	46
Тарор Р.	(12), (17), (20), (23), (33), (45), (46), (60), (79), (80)
Шилиня Б.К.	156

Filatov A.	175
Hallquist K.P.	232

Kucharenok T.	161, 162
Nikogda A.	161, 162
Senkevich A.	82
Shvedova A.	190
Tagore R.	(6), (39), (67), (81-83), (176), (188),(189)

Saturs

Priekšvārds.....	5
Foreword	6
Profesors Viktors Ivbulis	7
Professor Viktors Ivbulis	11
Profesora V.Ivbuļa publicētie darbi	15
Profesora V.Ivbuļa atdzejotie un tulkotie darbi	27
Profesora V.Ivbuļa sastādītie un rediģētie darbi	29
Raksti par profesoru V.Ivbuli	31
Profesora V.Ivbuļa darbu alfabētiskais rādītājs.....	36
Personu alfabētiskais rādītājs.....	41

PROFESORS
VIKTORS IVBULIS
Biobibliogrāfiskais rādītājs

Sastādītāja: Lija Erdmane
Bibliogrāfiskā redaktore: Lilija Kampāne
Redaktori: M.Grudule, L.Paegle

Parakstīts iesp.03.05.93 Reģ.apl.Nr.2-0266.Papīra formāts 60x84/16.
Papīra Nr.3. 3,0 fiz.iespiedl. 2,8 uzsk.iespiedl. 2,0 uzsk.izdevn.l. Metiens
200 eks. Pasūt.Nr. 97 Maksā 6 LVR.

Latvijas Universitāte
LV-1098 Rīga, Raiņa bulv. 19
Iespriests LU rotaprintā
LV-1050 Rīga, Katēļu ielā 43